

# CRONACA DI FILADELFA

## Il proclama del Presidente Wilson per il XII Ottobre

"Ogni giorno i grandi principi pe' quali combattiamo si affermano sempre più nella nostra mente e ci si para più chiara la ragione ed fine per cui combattiamo e che cosa dobbiamo fare per riuscire allo scopo. Noi conosciamo ora assai meglio di quanto conoscevamo prima perchè uomini liberi condussero la grande nazione che noi amiamo ed il nostro governo in esistenza perchè si fa sempre più chiaro qual supremo servizio sia per essere il privilegio dell'America da rendere al mondo. L'anniversario della scoperta d'America perciò dovrà avere in questo anno un particolare e splendido significato. Noi lo dovremmo considerare come un giorno di ardente dedizione agli ideali sui quali è fondato il nostro Governo, e da cui trae ispirazione il nostro grande compito odierno. Quindi io, Woodrow Wilson, Presidente degli Stati Uniti d'America, stabilisco sabato 12 ottobre 1918 quale giorno della Libertà. In quel giorno io chiedo ai cittadini di ogni classe degli Stati Uniti, di ogni città, villaggio o comunità di celebrare l'anniversario della scoperta della nostra terra per avere una generosa risposta al quarto Prestito della Libertà. In ogni comunità ed ovunque si dovrebbero organizzare feste commemorative, parate ed ogni sorta di manifestazione di gioia sotto la generale direzione del Comitato del Quarto Prestito della Libertà in cooperazione del Bureau di Educazione degli Stati Uniti e le autorità delle Scuole Pubbliche. La risposta del Pubblico sia lasciata libera di esprimere la sua devozione agli ideali che hanno guidata la Nazione dalla sua scoperta fino ad ora, e dal loro proposito determinato di difenderlo ed assicurarne il suo trionfo. Allo scopo di poter partecipare alle celebrazioni del Giorno della Libertà, tutti gli impiegati del Governo Federale per tutta la Nazione, dei cui servizi si può fare a meno, saranno liberi Sabato 12 Ottobre per tutta la giornata."

**GRANDE COMIZIO E CONCERTO.**  
Alle ore 3 P. M. di domani, domenica, nella villa, fra le 12 e 13 strade in Wharton, si terrà un Grande Comizio e Concerto, al quale tutti gli Italiani sono caldamente invitati. Parleranno in italiano il Rev. Tommaso Della Cioppa e gli avvocati Eugenio V. Alessandrini e Giovanni Di Silvestro. Questa grandiosa manifestazione sarà sotto la presidenza del Cav. Francesco Roma. Che nessuno manchi.

**AMBITO E MERITATO ELOGIO.**  
L'arte non ha bisogno di reclame; l'artista vero, autentico si afferma con la bontà dei suoi lavori, più che con cento note di cronaca. Infatti il signor Giuseppe Brocato, direttore-proprietario dell'elegante studio al 1171 S. Broad St., è di una tale perfezione nell'arte fotografica che i suoi lavori sono sempre i più ricercati, i più ammirati. Gli ingrandimenti fotografici che escono dallo studio del mago sembrano dei dipinti ad olio. Fra i suoi lavori di questo genere, va ammirata una riproduzione di Titta Ruffa che è un gioiello di arte e per cui il signor Brocato si ebbe calde parole di ammirazione.

Adesso è la volta del generale Guglielmotti che lo ringrazia e lo elogia per alcune fotografie prese dall'eroe delle battaglie di Titta Ruffa che è un gioiello di arte e per cui il signor Brocato si ebbe calde parole di ammirazione.

**CASINO THEATRE**  
Nella prossima settimana al Casino Theatre sarà data la commedia in musica di due atti e 5 scene: "The Butterflies of Broadway". I prezzi sono: per il dopo pranzo 25 e 50 soldi; per la sera 25, 50 e 75 soldi e un dollaro.

**POPLE'S THEATRE**  
"My Wife won't Let Me", una operetta musicale tutta da ridere, sarà presentata ai numerosi frequentatori del People's Theatre la settimana entrante. Il libretto è stato scritto da Joe Mitchell.

**AUTUNNO**  
Al caldo afoso di estate, ha fatto capolino l'Autunno e sembra questo sia giunto con cattiva intenzione. Cerchiamo quindi di prevenire i malanni ed evitare più che sia possibile, raffreddori, tossi, reumatismi ed altri consimili accidenti. Consultando i medici essi dicono: "prima di ogni altra cosa per riguardarsi dagli improvvisi

cambiamenti di temperatura bisogna essere molto cauti nei cibi e nelle bevande. Sebbene anche nel rigido inverno non facciamo male i sorbetti ed i gelati, sono però da preferirsi le bevande calde, come per esempio una buona tazza di caffè, latte o cioccolata e per i cibi è bene mangiar poco ma spesso.

Facendo tesoro dei consigli del medico, il signor FRANCESCO VELA proprietario del ICE CREAM PARLOR, 819 S. 11th St. ha creduto di adottare e fare adottare ai suoi clienti tale provvido suggerimento.

Avendo egli ampliato il locale, lunedì 29 corrente inaugurerà la stagione autunnale con regolare CAFE' AND LIGHT LUNCH, Sandwichs, Pies, cakes, caffè, frankfurters, waffles, cioccolata e latte, sempre serviti all'ordine.

Il proprietario spera negli amici e nei clienti che l'hanno finora incoraggiato, perchè seguitino a onorarlo e dal canto suo promette di fare quanto più è possibile per non demeritare della loro stima e considerazione.

**THE LIBERTY ICE CREAM PARLOR**  
Cafetteria and Light Lunch  
811 S. 11th St.

**Notizie dalle Colonie**  
**Washington, Pa.**  
**UFFICIALI D'AMMINISTRAZIONE**  
25 Settembre

(A. M.) — Eccovi l'elenco degli Ufficiali d'Amministrazione per la gestione 1918-1919 di questa Loggia Leonardo Da Vinci, No. 270: Venerabile, Parise Nicola; Ass. Venerabile Parise Berardo; Ex Venerabile, Battaglia Salvatore; Oratore, Moielle Antonio; Tesoriere, Sante Mantia; Segr. di Finanza, Conselmi Gaetano; Segr. Archivista, Bomonti Angelo; Curatori: Raffaele Capo; Fred. Cornetto, Segreli Eugenio, Paolo Marino, Eugenio Scozzelli, Cerimonieri: Antonio Di Gioia e Carlo Longo; Sentinella Interna, Antonio Nicoletta; Sentinella Estera, Lepore Luigi.

**PER I FRATELLI DELL'ORDINE**  
Chiunque si recherà a fare i suoi acquisti dal Signor Sante Cava, socio di questa Loggia Leonardo Da Vinci N. 270, che gestisce una accreditata salumeria, e potrà dimostrare di essere un Figlio d'Italia, godrà del beneficio del 10 per cento di ribasso per ogni articolo che volesse comperare.

I componenti di questa loggia e gli altri di quelle dei paesi limitrofi, non si facciano sfuggire l'opportunità.

**Tyler, Pa.**  
**RENDICONTO SOCIALE**  
24 Settembre.

(S. C.) Il 2 corrente, cioè il Labor Day, questa loggia Ettore Fieramosca N. 678, con l'intervento del Grande Venerabile dello Stato dell'Ordine dei Figli d'Italia, fratello Giuseppe Di Silvestro e della consorella Stato Maggior N. 357 di Weedville e della banda musicale di Eriton, inaugurò le sue bandiere sociali.

Diamo qui ora il denaro raccolto e le spese sostenute:  
Raccolto \$404.57  
Banda, Orchestra e rinfreschi \$384.57  
Avanzo \$ 20.00  
Questo residuo sarà versato alla Croce Rossa Americana.

**Lansdale, Pa.**  
**TRATTENIMENTO FAMILIARE**  
25 Settembre

(F. C.) — Nella residenza del signor Giacomo Minucci, 351 W. 5th St., assistente venerabile di questa loggia Sante Furnari N. 413, giovedì, 19 corrente, si svolse una simpatica festa familiare in occasione del battesimo di suo figlio Vincenzo, Padrino e madrina furono il signor Giovanni Lauro, venerabile della Loggia Sicilia di Norristown, e la figlia di costui, signorina Vincenzina.

La festa, allegrata da una scelta orchestra, si protrasse fino a tarda ora ed agli intervenuti furono serviti svariati rinfreschi. Fra gli intervenuti, oltre a quella del vostro corrispondente, notai le famiglie: Giuseppe Franze, Francesco Minucci, Camillo Capitano, Cesare Ricci, Carmine Ottaviano, Giorgio Larino, Costantino Canzano, Antonio Marinucci, Camillo Malandra, e i signori: Antonio D'Alessio, Domenico Pitacco, Pasquale Mariano, Alfredo Mussoneci, Egidio Crisante, Giustino Di Buscio, Frank Pulidoro, Costantino Carullo, Vincenzo e Donato Minucci, Luigi Ricci, Antonio Cantilio, Soccorso Molitieri, Salvatore Falcone, Salvatore Cozzi, Frank Mazzotelli ed altri di cui non ricordo i nomi.

**Camden, N. J.**  
**CONSEGNA DI UN'AMBULANZA**  
(M. M.) — Domenica prossima, 29 corrente, la Loggia maschile Regina d'Italia, N. 700 dell'Ordine Figli d'Italia di qui consegnerà un'ambulanza all'Eserci-

to Italiano per il tramite delle nostre autorità diplomatiche. La cerimonia incomincerà alle ore 2.30 P. M. Silvestro, assistente Supremo Venerabile, ed altre autorità dell'Ordine.

Si estende invito a tutte le logge dei paesi di Pennsylvania e specialmente a quelle della vicina Filadelfia perchè mandino i loro rappresentanti.

**Le infamie dei Bolsheviki**  
Che Nicolai Lenine e Leone Trotsky siano dei miserabili barattieri ed agenti al soldo della Germania e dell'Austria era stato affermato e documentato in gran parte dalla stampa francese ed italiana. Purtroppo molti stentavano a credere che due uomini avessero potuto abbassare la loro dignità fino al punto di avvelenare gli animi dei loro connazionali, a scopo disfattista, per poterli con maggior facilità gettare alla mercè del tracotante nemico.

Ma oggi nessun dubbio permane sulle infamie di questo binomio esecrato il quale, profittando della straordinaria ignoranza delle moltitudini della Russia, ha fiaccato la dignità del suo popolo fino ad aver distrutto la potenza del più vasto impero della terra. Il Governo Americano, dopo lunghe ed accurate indagini che durano da mesi e mesi, ha potuto associare, in maniera inoppugnabile, sulla scorta di documenti che mostrano l'evidenza; che Lenine ed il suo compagno degnissimo, nuovi Iscarioti, hanno venduto la patria per trenta danari.

La scoperta è dolorosa ed eccita il raccapriccio, ma non giunge inattesa né reca meraviglia. I due famigerati masnadieri che sulla cecità dei loro incoscienti seguaci hanno costruito il piedistallo della loro nefasta potenza, durante il loro dominio hanno riempito la Nazione di lutti e di stragi, oscurando in tal guisa e cancellando i più sanguinosi periodi del terrorismo, e poi l'hanno condotta all'ignominia di Brest Livosk, ove ha dovuto piegare il suo dorso, incatenata le mani ed i piedi, sotto il pesante tallone della superba Germania.

Di tanta infamia sono capaci i sovvertitori sociali, i quali fingono di sentire orrore per la guerra che si combatte, esortano i popoli alla pace e poi si mettono al soldo del militarismo armato, gazzavando nel sangue e nelle stragi.

Anche in Italia i compagni di Lenine e di Trotsky han tentato di compiere la rovina della loro patria e, associati coi preti, altra canaglia non dissimile da loro, condussero il nostro esercito al disastro ed all'onta di Caporetto. Fortunatamente il popolo nostro non è cieco ed ignorante come il popolo russo e seppe ritirarsi a tempo dall'abisso in cui una casta di miserabili voleva precipitarlo.

Anch'essi erano e sono al soldo del Governo tedesco; finché dura la guerra certe richieste non sono prudenti, ma quando la pace sarà conclusa, molta gente che oggi ha seguito e popolarità, sarà travolta nel fango.

Speriamo che i vergognosi trattati di Brest Livosky e di Bucarest abbiano aperti bene gli occhi alle moltitudini sul conto dei partigiani della Germania, e che a certi apostoli e a certi propagandisti, invece di apoteosi e di gloria, siano riservati il disprezzo del mondo ed il castigo dei traditori.

**ASSOCIAZIONE POLITICA**  
fra gl' Italiani irredenti  
Riceviamo e molto volentieri pubblichiamo:  
New York, 23 Sett. 1918  
Egregio Sig. Direttore,  
Ci preghiamo portare a conoscenza della S. V. che si è costituita in questa città una sezione dell'Associazione Politica fra gli Italiani Irredenti che ha la sua sede a Roma.

La Sezione che assume il titolo di "Sezione Centrale degli Stati Uniti" ha la sua sede provvisoria al No. 43 West 8th St. ed è divisa secondo le norme statutarie della Centrale di Roma in Sezione Trentina e Sezione Adriatica.

Il 28 Settembre alle ore 8 pom. avrà luogo al numero 108 W. 45th St., 1.mo piano, una importante seduta ed acciò a questa intervengano quanti Irredenti vivono in questo Paese, ci rivolgeremo al ben noto patriottismo del giornale dalla S. V. diretto perchè voglia dare pubblicità alla costituzione della nostra Associazione incitando i suoi lettori Irredenti di aderire al movimento iniziato, quello cioè di affratellare e riunire i nativi delle terre trentine ed adriatiche.

Il nome dell'Associazione compendia gli scopi altamente italiani che si prefigge raggiungere, primo tra i quali il riconoscimento da parte delle Autorità Italiane ed Americane quale ente politico che propugna la riunione delle terre Irredente alla Madre Italia.

Preghiamo la S. V. ad inviare un suo rappresentante perchè assista alla riunione e ne riferisca al suo giornale. Siamo fiduciosi che la S. V. accoglierà questa nostra richiesta e ci accorderà il fraterno appoggio ed aiuto.

Distinti saluti  
La Direzione Generale  
Per il Gruppo Adriatico  
Giov. Amaglia, Pres.  
Per il Gruppo Trentino  
Charles J. Tomazzoli, Pres.

Telefona  
**Vincent De Luca**  
Direttore di funerali ed Imbalsamatore  
Servizio di Automobili e carrozze  
Ufficio aperto giorno e notte  
1124 So. 10th St. Philadelphia, Pa.

**ASSOCIAZIONE POLITICA**  
fra gl' Italiani irredenti  
Riceviamo e molto volentieri pubblichiamo:  
New York, 23 Sett. 1918  
Egregio Sig. Direttore,  
Ci preghiamo portare a conoscenza della S. V. che si è costituita in questa città una sezione dell'Associazione Politica fra gli Italiani Irredenti che ha la sua sede a Roma.

La Sezione che assume il titolo di "Sezione Centrale degli Stati Uniti" ha la sua sede provvisoria al No. 43 West 8th St. ed è divisa secondo le norme statutarie della Centrale di Roma in Sezione Trentina e Sezione Adriatica.

Il 28 Settembre alle ore 8 pom. avrà luogo al numero 108 W. 45th St., 1.mo piano, una importante seduta ed acciò a questa intervengano quanti Irredenti vivono in questo Paese, ci rivolgeremo al ben noto patriottismo del giornale dalla S. V. diretto perchè voglia dare pubblicità alla costituzione della nostra Associazione incitando i suoi lettori Irredenti di aderire al movimento iniziato, quello cioè di affratellare e riunire i nativi delle terre trentine ed adriatiche.

Il nome dell'Associazione compendia gli scopi altamente italiani che si prefigge raggiungere, primo tra i quali il riconoscimento da parte delle Autorità Italiane ed Americane quale ente politico che propugna la riunione delle terre Irredente alla Madre Italia.

Preghiamo la S. V. ad inviare un suo rappresentante perchè assista alla riunione e ne riferisca al suo giornale. Siamo fiduciosi che la S. V. accoglierà questa nostra richiesta e ci accorderà il fraterno appoggio ed aiuto.

Distinti saluti  
La Direzione Generale  
Per il Gruppo Adriatico  
Giov. Amaglia, Pres.  
Per il Gruppo Trentino  
Charles J. Tomazzoli, Pres.

Telefona  
**Vincent De Luca**  
Direttore di funerali ed Imbalsamatore  
Servizio di Automobili e carrozze  
Ufficio aperto giorno e notte  
1124 So. 10th St. Philadelphia, Pa.

**LUIGI FUIANO**  
NEGOZIANTE  
dei latticini dell'APULIA CREAMERY CO.  
Provoni, Provole, Manteche, Mozzarelle, Scamorze ecc.  
1023 So. 8th St. Phila., Pa.  
ROUGH CAST      JOBBING

**Nunzio Di Cristoforo**  
ALL KINDS OF  
**Cement and Concrete Work**  
535 Rising Sun Avenue  
PHILADELPHIA, PA.

**BODANZ & ZAFFIRO**  
AGENZIA DI NAVIGAZIONE  
Vaglia Postali e Telegrafici  
al maggior cambio del giorno  
Depositi e Rimborsi presso le Regie Casse Postali di Risparmio Italiane

**GROSSERIA ITALIANA**  
312 So. 7th St. Reading, Pa.

**Thomas S. Russo**  
AVVOCATO ITALIANO  
UFFICIO CENTRALE  
139 South 15th Street  
BRANCH  
N. E. Cor. 7th and Christian Sts.

Bell Phone, Dickinson 3595  
**THE APULIA CREAMERY CO.**  
Fabbricanti di Formaggi di 1a. Qualità  
FABBRICA      WARE ROOMS  
Preston, Md. 13th and Dickinson Sts.  
PHILADELPHIA, PA.

**SPAZIO RISERVATO**  
D. C.

**Banda dei Figli d'Italia**  
(gia' Point Breeze Band)  
ALBERTO ADELIZI, Direttore  
509 Christian Street  
ARISTODEMO PALLADINO, MANAGER  
1502 Moore St. - Phila., Pa.

**EXTRA!**  
RISPARMIATE MONETA!  
Se farete i vostri acquisti presso il nostro grande negozio  
**P. LA BOCCETTA**  
901-903-905 So. 8th STREET, PHILADELPHIA, PA.  
ove troverete specialità per abiti da farsi su misura. Abiti di battesimo. Vesti per giovanotte, Vestiti per ragazzi. Camicie, Camicette, Sottane, Cappelli ed altro.

Bell Phone, Walnut 413  
**BANCA PASQUALE TETI**  
Autorizzata e controllata dal Dipartimento Bancario dello Stato di Pennsylvania  
Spedizione di denaro in Italia al miglior cambio della giornata  
800 So. 10th St. Phila., Pa.

Bell Phone, 2136 R.      Keystone Phone, Main 9053 D.  
**FIRST ITALIAN BANK**  
Controllata dalla Legge dello Stato  
CAPITALE VERSATO LIRE 100.000.00  
ANTONIO DI PAOLO, Direttore-Proprietario  
713 So. 3rd St. Camden, N. J.

**Hotel & Restaurant Mascagni**  
FRATELLI DI LULLO, Props.  
121 So. Mississippi Ave. - Atlantic City, N. J.  
Questo Hotel e' messo con eleganza e buon gusto. Vi sono 40 camere, ben fornite e arieggiate; sale esalletterate riservate per famiglie. Alla direzione della cucina attende personalmente Don Pasquale, uno dei fratelli Di Lullo.

Bell Phone, Tioga 3480      Keystone Phone, Park 1631  
**PAONE BROTHERS**  
WHOLESALE GROCERIES  
2064-66 W. Indiana Avenue  
Steamship Agent - Money Orders  
UNITED STATES FOOD  
Administration License No. G. 41548

Keystone Phone, Park 60-20 A.  
**Pasquale Cotumacio**  
Agente Generale e Negoziante delle  
**MACCHINE "SINGER" DA CUCIRE**  
Si vendono macchine a pagamenti rateali. Con pochi soldi al mese si diventa proprietari di una macchina da cucire  
2917 No 22nd St. Phila., Pa.

**JERRY BARBAR, Pres.      CHAS. SANTORE, Treas.**  
**JERRY BARBAR & Co.**  
SARTORIA DI 1a. CLASSE  
Il piu' grande stabilimento in Uniontown per pulire e stirare abiti  
14 E. Main St., Exchange Hotel Bldg - 59 Morgantown St., Uniontown, Pa.

**Dr. H. P. Hurlong**  
**DENTIST**  
760. So. 10th St. Phila., Pa.  
Bell Phone, Dickinson 2994

**Pasquale Del Vecchio**  
NOTARY PUBLIC  
Real Estate and Insurance  
Licenze di matrimonio e di Automobili  
1505 So. Broad Street  
PHILADELPHIA, PA.

**LUIGI FUIANO**  
NEGOZIANTE  
dei latticini dell'APULIA CREAMERY CO.  
Provoni, Provole, Manteche, Mozzarelle, Scamorze ecc.  
1023 So. 8th St. Phila., Pa.  
ROUGH CAST      JOBBING

**Nunzio Di Cristoforo**  
ALL KINDS OF  
**Cement and Concrete Work**  
535 Rising Sun Avenue  
PHILADELPHIA, PA.

**BODANZ & ZAFFIRO**  
AGENZIA DI NAVIGAZIONE  
Vaglia Postali e Telegrafici  
al maggior cambio del giorno  
Depositi e Rimborsi presso le Regie Casse Postali di Risparmio Italiane

**GROSSERIA ITALIANA**  
312 So. 7th St. Reading, Pa.

**Thomas S. Russo**  
AVVOCATO ITALIANO  
UFFICIO CENTRALE  
139 South 15th Street  
BRANCH  
N. E. Cor. 7th and Christian Sts.

Bell Phone, Dickinson 3595  
**THE APULIA CREAMERY CO.**  
Fabbricanti di Formaggi di 1a. Qualità  
FABBRICA      WARE ROOMS  
Preston, Md. 13th and Dickinson Sts.  
PHILADELPHIA, PA.

**SPAZIO RISERVATO**  
D. C.

**Banda dei Figli d'Italia**  
(gia' Point Breeze Band)  
ALBERTO ADELIZI, Direttore  
509 Christian Street  
ARISTODEMO PALLADINO, MANAGER  
1502 Moore St. - Phila., Pa.

**EXTRA!**  
RISPARMIATE MONETA!  
Se farete i vostri acquisti presso il nostro grande negozio  
**P. LA BOCCETTA**  
901-903-905 So. 8th STREET, PHILADELPHIA, PA.  
ove troverete specialità per abiti da farsi su misura. Abiti di battesimo. Vesti per giovanotte, Vestiti per ragazzi. Camicie, Camicette, Sottane, Cappelli ed altro.

Bell Phone, Walnut 413  
**BANCA PASQUALE TETI**  
Autorizzata e controllata dal Dipartimento Bancario dello Stato di Pennsylvania  
Spedizione di denaro in Italia al miglior cambio della giornata  
800 So. 10th St. Phila., Pa.

Bell Phone, 2136 R.      Keystone Phone, Main 9053 D.  
**FIRST ITALIAN BANK**  
Controllata dalla Legge dello Stato  
CAPITALE VERSATO LIRE 100.000.00  
ANTONIO DI PAOLO, Direttore-Proprietario  
713 So. 3rd St. Camden, N. J.

**Hotel & Restaurant Mascagni**  
FRATELLI DI LULLO, Props.  
121 So. Mississippi Ave. - Atlantic City, N. J.  
Questo Hotel e' messo con eleganza e buon gusto. Vi sono 40 camere, ben fornite e arieggiate; sale esalletterate riservate per famiglie. Alla direzione della cucina attende personalmente Don Pasquale, uno dei fratelli Di Lullo.

Bell Phone, Tioga 3480      Keystone Phone, Park 1631  
**PAONE BROTHERS**  
WHOLESALE GROCERIES  
2064-66 W. Indiana Avenue  
Steamship Agent - Money Orders  
UNITED STATES FOOD  
Administration License No. G. 41548

Keystone Phone, Park 60-20 A.  
**Pasquale Cotumacio**  
Agente Generale e Negoziante delle  
**MACCHINE "SINGER" DA CUCIRE**  
Si vendono macchine a pagamenti rateali. Con pochi soldi al mese si diventa proprietari di una macchina da cucire  
2917 No 22nd St. Phila., Pa.

**JERRY BARBAR, Pres.      CHAS. SANTORE, Treas.**  
**JERRY BARBAR & Co.**  
SARTORIA DI 1a. CLASSE  
Il piu' grande stabilimento in Uniontown per pulire e stirare abiti  
14 E. Main St., Exchange Hotel Bldg - 59 Morgantown St., Uniontown, Pa.

**Dr. H. P. Hurlong**  
**DENTIST**  
760. So. 10th St. Phila., Pa.  
Bell Phone, Dickinson 2994

**Pasquale Del Vecchio**  
NOTARY PUBLIC  
Real Estate and Insurance  
Licenze di matrimonio e di Automobili  
1505 So. Broad Street  
PHILADELPHIA, PA.

**LUIGI FUIANO**  
NEGOZIANTE  
dei latticini dell'APULIA CREAMERY CO.  
Provoni, Provole, Manteche, Mozzarelle, Scamorze ecc.  
1023 So. 8th St. Phila., Pa.  
ROUGH CAST      JOBBING

**Nunzio Di Cristoforo**  
ALL KINDS OF  
**Cement and Concrete Work**  
535 Rising Sun Avenue  
PHILADELPHIA, PA.

**BODANZ & ZAFFIRO**  
AGENZIA DI NAVIGAZIONE  
Vaglia Postali e Telegrafici  
al maggior cambio del giorno  
Depositi e Rimborsi presso le Regie Casse Postali di Risparmio Italiane

**GROSSERIA ITALIANA**  
312 So. 7th St. Reading, Pa.

**Thomas S. Russo**  
AVVOCATO ITALIANO  
UFFICIO CENTRALE  
139 South 15th Street  
BRANCH  
N. E. Cor. 7th and Christian Sts.

Bell Phone, Dickinson 3595  
**THE APULIA CREAMERY CO.**  
Fabbricanti di Formaggi di 1a. Qualità  
FABBRICA      WARE ROOMS  
Preston, Md. 13th and Dickinson Sts.  
PHILADELPHIA, PA.

**The Liberty**  
**Ice Cream Parlor**  
F. VELA, Proprietario  
819 So. 11th Street, Philadelphia, Pa  
Specialità in "Candies", "soft drinks", Sigari e Sigarette  
Locale molto decente da raccomandarsi alle famiglie.  
Massima pulizia - Puntualità nel servizio.  
Bell Phone, Walnut 6421

**Andrea Travascio**  
SALOON  
Birra della migliore qualità  
Esteso assortimento di VINI e LIQUORI  
Importati e Domestici  
SIGARI FINISSIMI  
Lunh caldo ogni giorno dalle 11 a. m. all' 1 p. m.  
1028 So. 9th St. Phila., Pa.

**FARMACIA ITALIANA**  
**RUGGIERO'S PHARMACY**  
Medicinali freschi - Massima cura nella preparazione delle ricette.  
S. W. Cor. 8th & Bainbridge Sts.  
PHILADELPHIA, PA.

**Serafino De Mattheis, Ph., G.**  
PHARMACIST  
2962 N. 22nd St. Phila., Pa.  
Bell Phone, Dickinson 783

**Vincenzo Di Stefano**  
PALACE MEAT MARKET  
N. W. Cor. 13th and Dickinson Sts.  
PHILADELPHIA, PA.  
Bell Phone, Filbert 3816

**Dr. SETTEMBRE MAMMARELLA**  
812 So. 9th St. Phila., Pa.

**DENTISTA**  
**Dr. M. A. De Vecchis**  
738 So. 10th St., Phila., Pa.

**PANETTERIA ITALIANA**  
NICOLA MARINELLI  
1020 So. 8th St. Phila., Pa.

**EXTRA!**  
RISPARMIATE MONETA!  
Se farete i vostri acquisti presso il nostro grande negozio  
**P. LA BOCCETTA**  
901-903-905 So. 8th STREET, PHILADELPHIA, PA.  
ove troverete specialità per abiti da farsi su misura. Abiti di battesimo. Vesti per giovanotte, Vestiti per ragazzi. Camicie, Camicette, Sottane, Cappelli ed altro.

Bell Phone, Walnut 413  
**BANCA PASQUALE TETI**  
Autorizzata e controllata dal Dipartimento Bancario dello Stato di Pennsylvania  
Spedizione di denaro in Italia al miglior cambio della giornata  
800 So. 10th St. Phila., Pa.

Bell Phone, 2136 R.      Keystone Phone, Main 9053 D.  
**FIRST ITALIAN BANK**  
Controllata dalla Legge dello Stato  
CAPITALE VERSATO LIRE 100.000.00  
ANTONIO DI PAOLO, Direttore-Proprietario  
713 So. 3rd St. Camden, N. J.

**Hotel & Restaurant Mascagni**  
FRATELLI DI LULLO, Props.  
121 So. Mississippi Ave. - Atlantic City, N. J.  
Questo Hotel e' messo con eleganza e buon gusto. Vi sono 40 camere, ben fornite e arieggiate; sale esalletterate riservate per famiglie. Alla direzione della cucina attende personalmente Don Pasquale, uno dei fratelli Di Lullo.

Bell Phone, Tioga 3480      Keystone Phone, Park 1631  
**PAONE BROTHERS**  
WHOLESALE GROCERIES  
2064-66 W. Indiana Avenue  
Steamship Agent - Money Orders  
UNITED STATES FOOD  
Administration License No. G. 41548

Keystone Phone, Park 60-20 A.  
**Pasquale Cotumacio**  
Agente Generale e Negoziante delle  
**MACCHINE "SINGER" DA CUCIRE**  
Si vendono macchine a pagamenti rateali. Con pochi soldi al mese si diventa proprietari di una macchina da cucire  
2917 No 22nd St. Phila., Pa.

**JERRY BARBAR, Pres.      CHAS. SANTORE, Treas.**  
**JERRY BARBAR & Co.**  
SARTORIA DI 1a. CLASSE  
Il piu' grande stabilimento in Uniontown per pulire e stirare abiti  
14 E. Main St., Exchange Hotel Bldg - 59 Morgantown St., Uniontown, Pa.

**Dr. H. P. Hurlong**  
**DENTIST**  
760. So. 10th St. Phila., Pa.  
Bell Phone, Dickinson 2994

**Pasquale Del Vecchio**  
NOTARY PUBLIC  
Real Estate and Insurance  
Licenze di matrimonio e di Automobili  
1505 So. Broad Street  
PHILADELPHIA, PA.

**LUIGI FUIANO**  
NEGOZIANTE  
dei latticini dell'APULIA CREAMERY CO.  
Provoni, Provole, Manteche, Mozzarelle, Scamorze ecc.  
1023 So. 8th St. Phila., Pa.  
ROUGH CAST      JOBBING

**Nunzio Di Cristoforo**  
ALL KINDS OF  
**Cement and Concrete Work**  
535 Rising Sun Avenue  
PHILADELPHIA, PA.

**BODANZ & ZAFFIRO**  
AGENZIA DI NAVIGAZIONE  
Vaglia Postali e Telegrafici  
al maggior cambio del giorno  
Depositi e Rimborsi presso le Regie Casse Postali di Risparmio Italiane

**GROSSERIA ITALIANA**  
312 So. 7th St. Reading, Pa.

**Thomas S. Russo**  
AVVOCATO ITALIANO  
UFFICIO CENTRALE  
139 South 15th Street  
BRANCH  
N. E. Cor. 7th and Christian Sts.

Bell Phone, Dickinson 3595  
**THE APULIA CREAMERY CO.**  
Fabbricanti di Formaggi di 1a. Qualità  
FABBRICA      WARE ROOMS  
Preston, Md. 13th and Dickinson Sts.  
PHILADELPHIA, PA.

**The Liberty**  
<